



PRESENTATION

Le site Internet www.hotel-lecottage.com (ci-après désigné le "Site") est édité par la société Société d'Exploitation de l'Hôtel Le Cottage (ci-après désignée " Le Cottage ").

Forme juridique : SARL
Capital social : 20 000 EUR
511 962 987 RCS Perpignan
Code APE : 5510Z

Nom juridique de votre établissement : SARL LCH
Nom commercial : Hôtel Le Cottage
Nom du représentant légal : Florence PARET
Nom du responsable publication : idem

Adresse du siège social : 21 Rue Arthur Rimbaud 66700 ARGELES SUR MER
Téléphone : 04.68.81.07.33
Télécopie : 04.68.81.59.69
Email principal : info@hotel-lecottage.com

Directeur de la publication : Florence PARET

L'utilisation du Site par toute personne (ci-après désigné l'"Utilisateur") est régie par les présentes conditions d'utilisation (ci-après désignées les "Conditions d'Utilisation"), lesquelles ont pour objet de définir les conditions d'accès et d'utilisation du Site.

Le Site présente les services proposés par LE COTTAGE au travers de ses activités d'hôtellerie, notamment en permettant aux Utilisateurs d'adresser des questions à LE COTTAGE via la rubrique "Contact" du Site et d'effectuer des réservations de séjour en ligne.



PROPRIETE INTELLECTUELLE

Le Site et chacun des éléments qui le composent, tels que les textes, arborescences, logiciels, animations, photographies, vidéos, illustrations, images, schémas, bandes sonores, textes, logos, marques, dessins et modèles, y compris les éléments logiciels utilisés en liaison avec le Site (ci-après le "Contenu") peuvent contenir des informations confidentielles ou des informations protégées par la législation sur la propriété intellectuelle ou tout autre loi applicable.

Sauf indication contraire, les droits de propriété intellectuelle sur le Contenu sont la propriété exclusive de LE COTTAGE, celle-ci ne concédant aucune licence ni aucun autre droit que celui de consulter le Site.

Il est interdit à l'Utilisateur de copier, modifier, créer une œuvre dérivée, assembler, décompiler, céder, sous-licencier ou transférer, de quelque manière que se soit, tout élément du Contenu ou du Site.

La reproduction de tout ou partie du Contenu publié sur le Site est autorisée uniquement pour un usage personnel et privé, toute reproduction et toute utilisation de copies du Contenu réalisées à d'autres fins, de quelque manière que ce soit et sous quelque forme que ce soit, étant expressément interdites.

DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

LE COTTAGE veille à la protection des données personnelles des Utilisateurs conformément aux dispositions de la Loi n° 78-17 Informatique et Libertés du 6 janvier 1978.

LE COTTAGE invite les Utilisateurs du Site à consulter la Charte de Protection des Données Personnelles qui précise les dispositions relatives à la collecte, au traitement et au transfert des données personnelles des Utilisateurs.

TEMOINS DE CONNEXION, « COOKIES »

Lors de l'accès au Site, un témoin de connexion ou cookie peut être installé automatiquement et être conservé temporairement en mémoire ou sur le disque dur de l'Utilisateur, afin de faciliter la navigation sur le Site. Les cookies servent à enregistrer des informations relatives à l'utilisation du Site (telles que les pages consultées, la date et l'heure d'accès, etc.).

21, rue Arthur-Rimbaud - 66700 Argelès-sur-Mer
Tél. +33 (0)4 68 81 07 33 - Fax +33 (0)4 68 81 59 69
www.hotel-lecottage.com - e-mail : info@hotel-lecottage.com



Les Utilisateurs disposent du droit de s'opposer à l'enregistrement de cookies en paramétrant les paramètres de leur navigateur. Cette opération entraînera cependant la suppression de tous les cookies utilisés par le navigateur, y compris ceux employés par d'autres sites web, ce qui peut conduire à l'altération ou la perte de certains réglages ou informations. La suppression des cookies peut être de nature à modifier, voire à rendre difficile la navigation de l'Utilisateur sur le Site.

Toutefois, l'Utilisateur peut s'opposer à l'enregistrement de cookies en configurant son navigateur de la manière suivante :

Pour Google Chrome :

1. Choisissez le menu "Paramètres "
2. Cliquez sur "Afficher les paramètres avancés"
3. Sélectionnez "Confidentialité"> " Paramètres de contenu"
4. Cliquez sur "Cookies"

Pour Mozilla Firefox :

1. Choisissez le menu "Outil " >"Options"
2. Cliquez sur "Vie privée"

Pour Microsoft Internet Explorer 6.0 et plus :

1. Choisissez le menu "Outils", puis "options Internet" (ou "Internet options")
2. Cliquez sur "Confidentialité"

Pour Microsoft Internet Explorer 5 :

1. Choisissez le menu "Outils", puis "Options Internet"
2. Cliquez sur "Sécurité"
3. Sélectionnez "Internet" puis "Personnaliser le niveau"
4. Cliquez sur "Cookies"

Pour Netscape 6.X et 7. X :

1. Choisissez le menu "Edition">"Préférences"
2. Cliquez sur "Confidentialité et Sécurité"
3. Cliquez sur "Cookies"

Pour Safari 3.x pour Mac OS X :

1. Choisissez le menu "Editions"
2. Cliquez sur "Préférences"
3. Cliquez sur "Sécurité"
4. Cliquez sur "Afficher les cookies"



RESPONSABILITE

1. Limitation de responsabilité

LE COTTAGE s'efforce d'assurer au mieux de ses moyens l'exactitude et la mise à jour des informations publiées sur le Site. LE COTTAGE se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis, le Contenu du Site. Toutefois, LE COTTAGE ne peut garantir l'exactitude, la précision ou l'exhaustivité du Contenu disponible sur le Site et invite l'Utilisateur à contacter LE COTTAGE directement.

LE COTTAGE ne maîtrise pas l'ensemble des risques inhérents liés à l'utilisation d'Internet et attire l'attention des Utilisateurs sur l'existence de risques potentiels inhérents à l'utilisation du Site.

LE COTTAGE décline toute responsabilité :

- pour toute interruption du Site ;
- en cas de survenance de bogues, d'erreurs d'affichage ou de téléchargement sur le Site ;
- pour toute inexactitude ou omission portant sur le Contenu disponible sur le Site ;
- pour tout dommage résultant d'une intrusion frauduleuse d'un tiers ;
- et plus généralement pour tous les dommages directs et indirects, quelles qu'en soient les causes ou conséquences, pouvant survenir à la suite de l'accès au Site et résultant du Contenu provenant directement ou indirectement du Site.

2. Liens hypertextes

Le Site peut inclure des liens vers d'autres sites web ou d'autres sources Internet. LE COTTAGE n'a pas la maîtrise de ces sites et ces sources externes. De ce fait, LE COTTAGE ne peut être tenue pour responsable de la mise à disposition de ces sites et sources externes et décline toute responsabilité concernant le contenu, la publicité, les produits, les services et tout autre élément disponible sur ces derniers. En outre, LE COTTAGE ne peut être tenue responsable de tous dommages ou pertes, avérés ou allégués, consécutifs ou en relation avec l'accès, l'utilisation ou avec le fait d'avoir fait confiance aux contenus, biens ou services disponibles sur ces sites ou sources externes.



GENERALITES

1. Modification

LE COTTAGE peut à tout moment modifier et mettre à jour les Conditions d'Utilisation et la Charte de Protection des Données Personnelles.

En accédant et utilisant le Site, l'Utilisateur est réputé avoir accepté sans réserve les Conditions d'Utilisation et la Charte de Protection des Données Personnelles de LE COTTAGE.

2. Droit applicable et juridiction compétente

Les Conditions d'Utilisation sont régies par le droit français.

Sauf disposition légale impérative contraire, tout différend concernant le Contenu ou l'utilisation du Site relève de la compétence exclusive des tribunaux français.

3. Conception

Le Site est développé et conçu par :

Diadao

Mas de Mariotte – RD 132 – 34970 Lattes

Tél. : +33 (0)4 67 40 22 73

Site Internet : www.diadao.fr

4. Hébergement

Le Site est hébergé par :

OVH

2 rue Kellermann – BP 80157 59053 ROUBAIX CEDEX 1

Site Internet : www.ovh.com

5. Crédits

Photos : Jérôme Mondière

© Philippe Mahé www.vuesdusud.com

Texte : LE COTTAGE ©



CHARTRE DE PROTECTION DE DONNEES PERSONNELLES

I. INFORMATIONS GENERALES

Par l'intermédiaire du site Internet www.hotel-lecottage.com (ci-après désigné le "Site"), LE COTTAGE peut être amenée à collecter les données personnelles de toute personne (ci-après désigné l'"Utilisateur") adressant une question à LE COTTAGE via la rubrique "Contact" du Site ou effectuant une réservation de séjour en ligne. La collecte et le traitement des données personnelles transmises par l'Utilisateur à LE COTTAGE via la rubrique "Contact" ou lors de la réservation de séjour en ligne est soumise aux dispositions de la Loi n° 78-17 Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 (modifiée).

DROIT D'ACCES, DE RECTIFICATION, DE SUPPRESSION ET D'OPPOSITION AU TRAITEMENT

L'Utilisateur dispose d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des informations personnelles le concernant, ainsi que la possibilité de s'opposer au traitement de ses données, qu'il peut exercer à tout moment en adressant un courrier à l'adresse suivante :

LE COTTAGE Hôtel & SPA
21 Rue Arthur Rimbaud
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. +33(0)4.68.81.07.33
Fax 04.68.81.59.69

ou à l'adresse e-mail suivante : info@hotel-lecottage.com.



GESTION DES DONNEES PERSONNELLES

Finalités de la collecte des données

La collecte des données à caractère personnel permet à LE COTTAGE:

- de répondre aux messages envoyés par les Utilisateurs du Site via la rubrique "Contact" et de leur fournir des informations sur les services d'hôtellerie;
- de permettre aux Utilisateurs de réserver en ligne des séjours à l'hôtel LE COTTAGE.

Les informations indispensables pour répondre aux demandes des Utilisateurs, telles que les nom, prénom, adresse, email de l'Utilisateur, sont mentionnées par un astérisque sur les formulaires de collecte. Si les champs comportant un astérisque ne sont pas renseignés, LE COTTAGE ne pourra traiter les demandes des Utilisateurs.

Conservation des données à caractère personnel

LE COTTAGE s'engage à n'utiliser les données personnelles des Utilisateurs que pendant la durée nécessaire à la réalisation des finalités décrites ci-dessus, et au plus pendant une période de trois (3) ans à compter de la dernière opération demandée par l'Utilisateur et nécessitant un traitement de ses données personnelles.

Destinataires des données

LE COTTAGE est destinataire des données à caractère personnel des Utilisateurs.

LE COTTAGE ne transmet les données d'un Utilisateur à un tiers que lorsque:

- l'Utilisateur a donné son accord préalable à LE COTTAGE pour le partage de ses données avec ce tiers ;
- LE COTTAGE doit partager les données avec ce tiers pour fournir le service demandé par l'Utilisateur ou répondre à sa demande;
- LE COTTAGE est enjoint par une autorité judiciaire ou toute autre autorité administrative compétente de lui communiquer les données en question.

Pour les services de réservation en ligne, les données des Utilisateurs sont stockées sur un serveur centralisé hébergé par le fournisseur ReservIT.



ReservIT

99-101 Rue de Charenton, 75012 Paris - FRANCE

<http://www.interface-tech.com/>

Sécurité et confidentialité des données personnelles

LE COTTAGE a instauré des mesures de sécurité technique et organisationnelle conformes à l'état de l'art, notamment en ce qui concerne la sécurité de son système d'information.

LE COTTAGE s'est efforcée de mettre en place toutes mesures utiles pour préserver la confidentialité et la sécurité des données personnelles de l'Utilisateur traitées et empêcher qu'elles ne soient altérées, endommagées, détruites ou que des tiers non autorisés y aient accès.

Dans le cadre de réservations et afin de participer à la politique de sécurité de LE COTTAGE, l'Utilisateur devra saisir un mot de passe, associé un compte client, lesquels lui seront strictement personnel.